Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Broye II	1L
CLUB 2	Fontenais I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Payerne	Date / Datum / Date / Data	09.04.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:13
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA10		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	60

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217513	CHALLAND Elena	
Official scorer / Marqueur	217512	CHUARD Leslie	
Referee 1 / Arbitre 1	4036	HOULMANN Baptiste	
Referee 2 / Arbitre 2	209391	GUELAT Quentin	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Fontenais I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Broye II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
96	C	ANSERMET Michaël	201127
85	A	ARM Matthieu	217073
46	G	DUBRIT Valentin	215139
31	G	EGGER Sandy	206285
90		BUGNON Timothy	214269
91		GROGNUZ Thierry	205054
98		PROGIN Michaël	211167
19		BAECHLER Florian	217069
24		ROCHETTE Raphaël	215174
6		LESQUEREUX Kevin	213077
86		CLEMENT Jérôme	208286
66		GRIN Lucas	210147
33		CLEMENT Grégoire	216361
68		PURY Aurélien	210142
73		ROBATEL Sébastien	216810
94		JOYE Nathan	207162
76		BERSIER Jonas	208072
30		CLEMENT Maximilien	211365

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ROULIN Tristan		217072

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
15:11	66	24	1				
24:17	91	66	2				
52:38	91	66	3				
				TOTAL			3
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
05:53	24	2	00:00	06:16	B2
07:28	66	2	00:00	09:28	B2
38:18	90	2	00:00	40:14	H
45:04	90	2	00:00	47:04	C1
TOTAL		8 min			

2 Fontenais I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
91	C	ERARD Julien	212479
10	A	HIRTZLIN Geoffrey	207205
31	G	COMMENT Loïc	201139
20	G	PETIGNAT Julien	5013
9		TAILLARD Cyril	212480
11		BOILLAT Jérôme	203180
94		BRAICHET Gilles	204006
15		LIECHTI Yann	209234
18		CATTIN Nicolas	4029
19		JOLY Dylan	213212
8		GITTA Laurent	96027
13		LIEVRE Baptiste	208017
87		BURRI Julien	98210

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ZÜRCHER Fabio		96200

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:58	10		1				
06:16	87	94	2				
12:34	94	11	3				
40:14	94	13	4				
51:18	13	9	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
17:37	11	2	00:00	19:37	E
18:12	18	5	00:00	23:12	K3
22:37	11	2	00:00	24:17	J1
28:00	91	2	00:00	30:00	D
37:48	9	2	00:00	39:48	G1
45:04	19	2	00:00	47:04	C1
58:55	13	2	00:00	60:00	S1
58:55	HC	2	00:00	60:00	T
TOTAL		19 min			